

**Zwitserland-Chur: Financiële en verzekeringsdiensten**  
**OJ S 132/2021 12/07/2021**  
**Aankondiging van een opdracht**  
**Diensten**

**Rechtsgrond:**

Richtlijn 2014/24/EU

**Afdeling I: Aanbestedende dienst**

---

**I.1. Naam en adressen**

Officiële benaming: Finanzverwaltung Graubünden  
Postadres: Steinbruchstraße 18  
Plaats: Chur  
NUTS-code: CH0 Schweiz / Suisse / Svizzera  
Postcode: 7000  
Land: Zwitserland  
Contactpersoon: Finanzverwaltung Graubünden  
E-mail: [marco.prinz@five.gr.ch](mailto:marco.prinz@five.gr.ch)  
**Internetadres(sen):**  
Hoofdadres: <https://www.simap.ch>

**I.3. Communicatie**

De toegang tot de aanbestedingsstukken is beperkt. Nadere inlichtingen kunnen worden verkregen op: [http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE\\_NR=1206457](http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1206457)  
Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen op het hierboven vermelde adres  
Inschrijvingen of aanvragen tot deelneming moeten worden ingediend het volgende adres:  
Officiële benaming: Finanzverwaltung Graubünden  
Postadres: Steinbruchstraße 18  
Plaats: Chur  
Postcode: 7000  
Land: Zwitserland  
Contactpersoon: Finanzverwaltung Graubünden  
E-mail: [marco.prinz@five.gr.ch](mailto:marco.prinz@five.gr.ch)  
NUTS-code: CH0 Schweiz / Suisse / Svizzera  
**Internetadres(sen):**  
Hoofdadres: <https://www.simap.ch>

**I.4. Soort aanbestedende dienst**

Regionale of plaatselijke instantie

**I.5. Hoofdactiviteit**

Economische en financiële zaken

**Afdeling II: Voorwerp**

---

**II.1. Omvang van de aanbesteding**

**II.1.1. Benaming**

Sachversicherung

## **II.1.2. CPV-code hoofdcategorie**

66000000 Financiële en verzekeringsdiensten

## **II.1.3. Type opdracht**

Diensten

## **II.1.4. Korte beschrijving**

Sachversicherung für die gesamte Fahrhabe inkl. Ausstellungs- und Sammlungsgut mit Kunstgegenständen des Kanton Graubünden, der kantonalen Gerichte sowie der mitversicherten Anstalten und Stiftungen.

## **II.1.5. Geraamde totale waarde**

## **II.1.6. Inlichtingen over percelen**

Verdeling in percelen: neen

## **II.2. Beschrijving**

### **II.2.3. Plaats van uitvoering**

NUTS-code: CH0 Schweiz / Suisse / Svizzera

Voornaamste plaats van uitvoering: Chur

### **II.2.4. Beschrijving van de aanbesteding**

Sachversicherung für die gesamte Fahrhabe inkl. Ausstellungs- und Sammlungsgut mit Kunstgegenständen des Kanton Graubünden, der kantonalen Gerichte sowie der mitversicherten Anstalten und Stiftungen.

### **II.2.5. Gunningscriteria**

De prijs is niet het enige gunningscriterium en alle criteria worden enkel vermeld in de aanbestedingsdocumenten

### **II.2.6. Geraamde waarde**

### **II.2.7. Looptijd van de opdracht, de raamovereenkomst of het dynamische aankoopstelsel**

Aanvang: 01/01/2022 Einde: 31/12/2026

Deze opdracht kan worden verlengd: neen

### **II.2.10. Inlichtingen over varianten**

Varianten worden geaccepteerd: ja

### **II.2.11. Inlichtingen over opties**

Opties: neen

### **II.2.13. Inlichtingen over middelen van de Europese Unie**

De aanbesteding houdt verband met een project en/of een programma dat met middelen van de EU wordt gefinancierd: neen

### **II.2.14. Nadere inlichtingen**

## **Afdeling III: Juridische, economische, financiële en technische inlichtingen**

---

### **III.1. Voorwaarden voor deelneming**

#### **III.1.2. Economische en financiële draagkracht**

Selectiecriteria zoals vermeld in de aanbestedingsstukken

### III.1.3. Technische en beroepsbekwaamheid

Selectiecriteria zoals vermeld in de aanbestedingsstukken

## Afdeling IV: Procedure

---

### IV.1. Beschrijving

#### IV.1.1. Type procedure

Openbare procedure

#### IV.1.3. Inlichtingen over een raamovereenkomst of dynamisch aankoopstelsel

#### IV.1.8. Inlichtingen over de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA)

De opdracht valt onder de GPA: ja

### IV.2. Administratieve inlichtingen

#### IV.2.2. Termijn voor ontvangst van inschrijvingen of deelnemingsaanvragen

Datum: 03/09/2021

#### IV.2.3. Geraamde datum van verzending van uitnodigingen tot inschrijving of deelneming aan geselecteerde gegadigden

#### IV.2.4. Talen die mogen worden gebruikt bij het indienen van inschrijvingen of aanvragen tot deelneming

Duits

#### IV.2.6. Minimumtermijn gedurende welke de inschrijver zijn inschrijving gestand moet doen

Looptijd in maanden: 5 (vanaf de datum van ontvangst van de inschrijving)

#### IV.2.7. Omstandigheden waarin de inschrijvingen worden geopend

Datum: 10/09/2021 Plaatselijke tijd: 10:00

Plaats:

Finanzverwaltung

Steinbruchstraße 18

7001 Chur

Inlichtingen over gemachtigde personen en de openingsprocedure: Sitzungszimmer Nr. 04.043 im 4. Stock.

## Afdeling VI: Aanvullende inlichtingen

---

### VI.1. Inlichtingen over periodiciteit

Periodieke opdracht: neen

### VI.3. Nadere inlichtingen

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Grundsätzliche Anforderungen: Gemäss SubG.

Sonstige Angaben: Auskunftsstelle: Finanzverwaltung Graubünden, Telefon 081 257 32 14, E-

Mail: [marco.prinz@five.gr.ch](mailto:marco.prinz@five.gr.ch) (allgemeine Auskünfte zu simap unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch) in der Rubrik „Support“).

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Graubünden, Obere Plessurstraße 1, 7001 Chur, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren sowie deren Begründung mit Angabe der Beweismittel zu enthalten.

Schlussstermin / Bemerkungen: Die Offerten sind mit der Post aufzugeben. Angebote ohne Stempel einer schweizerischen Poststelle oder mit unvollständig ausgefüllten oder abgeänderten Formularen sowie Eingaben ohne die verlangten Beilagen oder ohne den verlangten Vermerk (Ziff. 2.2 Projekttitel der Beschaffung) auf dem Eingabekouvert sind ungültig.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen): Die Fragen werden bis 30. Juli beantwortet.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 7.7.2021, Dok. 1206457. Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 23.7.2021.

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 7.7.2021 bis 3.9.2021.

#### **VI.4. Beroepsprocedures**

##### **VI.4.1. Beroepsinstantie**

Officiële benaming: Bundesverwaltungsgericht

Postadres: Postfach

Plaats: St. Gallen

Postcode: 9023

Land: Zwitserland

##### **VI.5. Datum van verzending van deze aankondiging**

07/07/2021